

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

9 juin 2011

PROPOSITION DE LOI**modifiant le Code pénal en vue de garantir
le droit au travail durant les actions de grève**(déposée par Mme. Sabien Lahaye-Battheu
et consorts)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

9 juni 2011

WETSVOORSTEL**tot wijziging van het Strafwetboek met het
oog op het garanderen van het recht
op arbeid tijdens stakingsacties**(ingediend door mevrouw
Sabien Lahaye-Battheu c.s.)**RÉSUMÉ**

Les auteurs de cette proposition de loi considèrent que les grévistes ne peuvent ôter aux personnes qui souhaitent travailler la possibilité de se rendre au travail. Ils proposent dès lors de rendre punissable le fait d'empêcher l'accès au lieu de travail.

SAMENVATTING

Volgens de indieners van dit wetsvoorstel mogen stakers aan werkwilligen de kans niet ontnemen om aan het werk te gaan. Zij stellen daarom voor om het verhinderen van de toegang tot de werkplaats strafbaar te stellen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Commandes:</i>		<i>Bestellingen:</i>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél.: 02/ 549 81 60		Tel.: 02/ 549 81 60	
Fax: 02/549 82 74		Fax: 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail: publications@lachambre.be		e-mail: publicaties@dekamer.be	

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend, en l'adaptant, le texte de la proposition DOC 52 0726/001.

La présente proposition de loi ne conteste pas le droit de grève, mais le droit de grève ne saurait être imposé au détriment du droit au travail par une minorité tapageuse qui fait de l'un de ces droits un devoir et vide complètement l'autre droit de sa substance, et ce, parce que cela s'inscrit mieux dans le cadre de sa stratégie. Qu'un travailleur décide de cesser de travailler, c'est son droit le plus strict. Mais il n'a pas le droit de dénier à d'autres travailleurs le droit de travailler. La présente proposition ne remet pas en cause le droit de grève: elle repose sur le principe selon lequel la liberté des uns s'arrête là où commence celle des autres. Outre le droit de grève, il faut également reconnaître et protéger la liberté de ne pas faire grève. En d'autres termes, la liberté de faire la grève n'est pas synonyme de liberté d'imposer la grève.

Concrètement, la présente proposition de loi s'inspire de l'exemple du chapitre IV*bis* du Code pénal, qui rend punissables les actes de harcèlement. Nous proposons d'insérer un nouveau chapitre IV*ter*, qui concernerait les personnes qui en empêchent d'autres de se rendre à leur lieu de travail en entravant l'accès direct ou les voies d'accès à celui-ci. En ce qui concerne la sanction, nous proposons la même peine que celle prévue au chapitre IV*bis*.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt, in aangepaste vorm, de tekst over van het voorstel DOC 52 0726/001.

In dit wetsvoorstel wordt het stakingsrecht niet betwist, maar het recht op staken versus het recht op arbeid mag geen dictaat worden van een mondige minderheid, die van het ene recht een plicht maakt en het andere recht volledig uitholt omdat dat beter in haar strategie past. Dat iemand het werk neerlegt, is zijn goed recht. Maar het is geen recht anderen het recht te ontfangen wél te willen werken. Dit wetsvoorstel wil in geen geval de vrijheid van staking aantasten. Het gaat uit van het principe dat de vrijheid van de één ophoudt waar de vrijheid van de ander begint. Naast de vrijheid van staken, moet ook de vrijheid om niet te staken, of het recht op arbeid worden erkend en beschermd. Met andere woorden, vrijheid van staken is niet gelijk aan de vrijheid om een staking op te leggen.

Concreet grijpt dit wetsvoorstel terug naar het voorbeeld van hoofdstuk IV*bis* van het Strafwetboek. Onder het opschrift "Belaging" worden daar handelingen van *stalking* strafbaar gesteld. De indieners stellen voor om een nieuw hoofdstuk IV*ter* in te voegen dat zich richt tot personen die anderen verhinderen om zich naar hun werkplaats te begeven door de rechtstreekse toegang of de toegangsweg naar diens werkplaats te verhinderen. Qua sanctionering wordt dezelfde strafmaat als in hoofdstuk IV*bis* voorgesteld.

Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open Vld)
Willem-Frederik SCHILTZ (Open Vld)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Daniel BACQUELAINE (MR)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Il est inséré, dans la Livre II, Titre VIII du Code pénal, un nouveau chapitre *IVter*, libellé comme suit:

“Chapitre *IVter*. Du blocage de l'accès au lieu de travail

Art. 442^{quater}. Quiconque aura empêché une personne de se rendre à ou sur son lieu de travail, soit en bloquant la voie d'accès à l'entreprise, soit en bloquant l'accès direct à l'entreprise, alors qu'il savait ou aurait dû savoir qu'en adoptant ce comportement, il empêcherait cette personne d'effectuer son travail, sera puni d'une peine d'emprisonnement de quinze jours à deux ans et d'une amende de cinquante euros à trois cents euros, ou de l'une de ces peines seulement.”

1^{er} juin 2011

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In boek II, titel VIII, van het Strafwetboek wordt een nieuw hoofdstuk *IVter* ingevoegd, luidende:

“Hoofdstuk *IVter*. Verhinderen van toegang tot de werkplaats

Art. 442^{quater}. Hij die een persoon heeft verhinderd zich naar of op zijn werkplaats te begeven, hetzij door de toegangsweg naar het bedrijf ontoegankelijk te maken, hetzij door de rechtstreekse toegang tot het bedrijf ontoegankelijk te maken, terwijl hij wist of had moeten weten dat hij door zijn gedrag die bewuste persoon in de onmogelijkheid zou stellen zijn arbeid te verrichten, wordt gestraft met gevangenisstraf van vijftien dagen tot twee jaar en met geldboete van vijftig euro tot driehonderd euro of met één van die straffen alleen.”

1 juni 2011

Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open Vld)
Willem-Frederik SCHILTZ (Open Vld)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Daniel BACQUELAINE (MR)